# אויפ'ן גליטשיגען וועג

**א שפאנענדער דראמאן פון אידישען לעבען אויף דער זייט ים**

נעשריבען פון פארפאסער פון „אונטערוועלט"

**מארק סארדעל**

(נאכדרוקען פארבאטען.)

(ווייטערער טוטט)

קאפיטעל זעקס.

## דער בעקער יונג

ווי לאנג איז סאניע אזוי געשלאפען? דאס האט זי אליין ניט געוואוסט. זי ווייס נאר, אז ווען זי האט זיך אויפגעכאפט און האט א קוק געטאן אויפ'ן זייגער, איז איהר פינסטער געווארען אין די אויגען, עס איז שוין געווען נאך צעהן.

— נאט מיינער! — האט זי אויסגעשריען צו זיך אליין — ווי וועל איך קענען איצט געהן אין שאפ!

זי האט זיך שנעל א הויב געטאן און האט געוואלט ארונטערשפרינגען פון בעט, אבער די גלידער זענען איהר געווען אזוי ווי צונויפגעוואקסען און דער קאפ איהרער האט זיך געדרעהט אזוי ווי א קליין מילכעל. עס האט איהר געווינדעלט פאר די אויגען און זי האט דערפיהלט א ביטערקייט אין מויל.

— אוי, וואס איז מיר? — האט זי זיך אליין מיט שרעק געפרעגט. עס האט זיך איהר אויסגעדאכט, אז זי האט נאך קיינמאל אויף איהר לעבען אזוי שלעכט ניט געפיהלט, נעבען איהר ווילען האט דער קאפ זיך אליין ארונטערגעלאזט צו־ריק אויפ'ן קישען.

זי איז געלעגען און האט געפיבערט. אין שטוב איז געווען שטיל. פון אונטען האט זי געהערט ווי די מוטער שארבעט און שלעפט זיך מיט די פיס פון איין צימער אין אנדערען. ניין, זי געהט נאר אויף די טרעפ. אט הערט זי ווי די טרעפ קרעכצען אונטער דער מוטער'ס שווערען גאנג. זי געהט אהער... וואס זאל זי איהר זאגען... וואס פאר א תירוץ זאל זי איהר דערצעהלען?

אבער נאך איידער זי האט צייט געהאט צוצוטראכטען עפעס א תירוץ, איז די מוטער געבליבען שטעהן אויף דער טיר מיט א גלאז הייסע מילך אין דער האנט. איהר פנים איז געווען בלאס און צוישראקען און דער בליק פון איהרע אויגען האט זי דערשראקען ווען זי האט א קוק געטאן אויף דער מוטער. און אהן איהר ווילען האט זיך פון איהר מויל ארויסגעריסען אן אויסרוף:

— אוי, מאמע!...

דאס האט געזאלט מיינען אז זי האט זיך דערשראקען פאר דער מוטער'ס אויסזעהן. אבער די מוטער האט דעם אויס־געשריי אנדערש פארשטאנען. ביי איהר האט עס געקלונגען ווי א קרעכץ פון איהר קינד. וואס איז מסתמא זעהר קראנק, און דער אויסדרוק אויף איהר פנים איז געווארען נאך מעהר צושראקען, און מיט שרעק איז זי צוגעלאפען צו סאניע'ס בעט:

— וואס איז דיר, קינד מיינס? אפשר רופען א דאקטער?

סאניע האט געפרובט שמייכלען, אבער די ליפען זענען איהר געווען פאר־טריקענט. זי האט אנגעכאפט די מוטער פאר דער האנט און האט געזאגט:

— אוי, מאמע טייערע... איך האב זיך פארשלאפען... וואס וועל איך איצט טאן?... ווי אזוי וועל איך איצט געהן אין שאפ?

די מוטער האט זי אנגעקוקט מיט גרויסע אויגען:

— וואס רעדסטו קינד מיינס! — האט זי אויסגערופען — ווי אזוי קענסטו איצט געהן אין שאפ, אז דו ביזט נעבאך אזוי קראנק?

— איך קראנק? — האט סאניע מיט פארוואונדערונג געקוקט אויף דער מוטער — עס ווייזט זיך דיר אויס, מאמע.

— נער, דו ביזט א נאריש פיינעלע. — האט די מוטער געזאגט. זי האט אוועק־געשטעלט די גלאז מילך אויפ'ן בייני־קעל, לעבען סאניע'ס בעט, און האט שוועקגעלייגט די האנט אויף סאניע'ס שטערן.

סאניע'ס שטערן איז טאקע גע־ווען הייס, און זי האט זיך געקוויטשט מיט דער קאלטקייט וואס איז געקומען פון דער מוטער'ס הארטער האנט. קראנק? אפשר איז זי טאקע קראנק? אפשר זאל די מאמע מיינען, אז דערפאר איז זי טאקע הייזנט זיך פארשלאפען און אין שאפ ניט געגאנגען.

— אז איך ווייס ניט וואס מיר איז... — האט זי אזוי ווי א פארשולדיגטע גע־זאגט צו זיך אליין.

— מילא, וועסטו איין טאג אין שאפ אריין ניט געהן — האט די מוטער ז־בארוהיגט — נעהם, טרינק די מילך, וועט דיר בעסער ווערען.

— ניין, ניט איצט, מאמע.

— טרינק, טרינק, זיי ניט איינגע־שפארט! — איז די מוטער צוגעשטאנען צו איהר. סאניע האט זיך אביסעלע גע־לאזט בעטען. עס איז איהר געווען אנגע־נעם, אז די מאמע זאל מיינען, אז זי איז אביסעלע קראנק. זי האט לאך אזוי ווייניג צייט געהאט צו פעשטשען זיך פאר דער מאמע'ן. דערנאך האט זי אויסגע־טרונקען די מילך. א ווארימקייט האט זיך צוגאסען איבער איהרע יונגע גלידער און א מונטערקייט האט זי מיט אמאל ארומגעכאפט.

— איך וויל אויפשטעהן, מאמע! — האט זי געזאגט.

— וואס רעדסטו, קינד, דו מוזט היינט ליגען אין בעט! — האט די מאמע געזאגט מיט אן ערנסט קול.

— אבער אז איך בין ניט קראנק, מאמע.

— הלואי זאלסטו טאקע ניט זיין קראנק — האט די מוטער געזאגט.

זי האט איהר ווידער געטאפט דעם שטערען, אריינגעקוקט איהר אין די אויי־גען און איהר געהייסען ארויסשטעקען די צונג. סאניע האט געפאלגט.

— נו, קיין היץ האסטו ניט — האט די מוטער געזאגט — אבער פונדעסטוועגען איז גלייכער דו זאלסט זיך איבער ליגען א טאג. אין דער פריה האב איך זיך שטארק געשראקען פאר דיר, מיין קינד.

— וואס איז דען געווען אין דער פריה? — האט סאניע זיך געוואונדערט.

— דער טאטע און איך — האט די מוטער ווייטער גערעדט — מיר האבען זיך ביידע אזוי דערשראקען.

— אבער וואס איז געווען? — האט סאניע זיך אלץ מעהר געוואונדערט.

— אין דער פריה — האט די מוטער דערצעהלט — איז דער טאטע, אזוי ווי אלע מאל, צוגעגאנגען צו דיין טיר. זעהן צי דו שלאפסט נאך, ערשט ער הערט ווי דו קרעכצסט פון שלאף און רעדסט עפעס אזעלכע אומפארשטענדליכע ווערטער. ער האט לייך דערקענט, דער טאטע, אז דו האט היץ, איז ער געלאפען און האט מיך אויפגעוועקט. בין איך א נאקעטע ארונ־טערגעלאפען צו דיין בעט, און ווי נאר איך האב צוגעלייגט די הענט צו דיין קאפ, האב איך דערפיהלט, אז דו האסט היץ.

סאניע האט זיך ניט געקענט איינ־האלטען פון א לאך צו טאן.

— אוי, מאמע, מאמע! — האט זי אויסגערופען — עס האט זיך דיר אלץ נאר אויסגעווייזען.

— דו ביזט מיר א גאנצע חכמה! — האט די מוטער זיך געבייזערט — דו ווילסט מיר דערצעהלען, צי דו האסט יא היץ אדער ניט! איצט, זעהסטו, איז דיר די היץ ארונטערגעפאלען. נישקשה, א מאמע'ס הארץ דערפיהלט באלד.

— מעג איך דאך אויפשטעהן! — האט סאניע אויסגערופען.

— הערזשע וואס ווייטער איז גע־ווען — האט די מוטער גענומען פארענ־דיגען דעם פריהערדיגען שמועס. זי האט גערעדט מיט'ן טאן אזוי ווי מען פאר־וויגט א קינד צום שלאף, און סאניע האט זיך דערפיהלט גוט צו צוטוליען צו דער מוטער'ס ברוסט און פארמאכען די אויגען, און זיך אויסמאלען אז זי איז טאקע נאך א קליין קינד.

(פארזעצונג)

## א אידיש מיידעל דערטרונקען געווארען אין וואגע

פון ווארשע שרייבט מען:

די דינסט לאה יאקובאוויטש, וואס ארבייט ביי רובינרויט, שוו. קזשיסקא גאס, אפגעפארטיגט מיט איהר ארבייט און פאר'ן שלאפען געהן האט זי באשלאס־סען צו מאכען זיך א וואגע.

ווען די בעלי־בתים האבען באמערקט, נאך א לענגערער צייט, אז זי קומט ניט ארויס פון באדצימער, האבען זיי איהר אנגעקלאפט אין טיר. קיינער האט אבער ניט געענטפערט.

זיי האבען אויפגעבראכען די טיר און געפונען אין דער וואגע ליגען א טויטע זייער דינסט.

דער ארויסגערופענער דאקטער האט פעסטגעשטעלט, אז בעת'ן באדען האט די יאקובאוויטש באקומען א הארץ־אטאקע און איז דערטרונקען געווארען אין וואגע.

## א קונץ פון אן עקסידענט

א נייער רעקארד אויף דעם געביט האט געשאפען ה. ט. באניסטער, פון יאנג סטריט, ווען פאחרענדיג אויף שערוואוד געווענין איז ער אריינגעפאהרען אין פיער זארס, איינע נאך דער אנדערער, ביז ע־ס האט זיין קאר אנגעשטעלט.

ער איז ארעסטירט געווארען פאר אבלעסיגען דרייווען.

## ברות אין ווארפען מיט שטיי־נער ארעסטירט

פיער יונגעלייט, שוין ניט קיין קינ־דער, האבען געקראגען אן אינטערעסאנ־טע באשעפטיגונג: מיט א הויפען שטיי־נער אין די הענט האבען זיי זיך געשטעלט טרעפען אין די לאמפען אויף דאן עק־פלאנייד. ווען פאליציי האט זיי איבער־געשלאגען האבען זיי שוין געהאט עס־ליכע מאל געטראפען און, פארשטעהט־ליך, די לאמפען צובראכען.

זיי זענען ארעסטירט געווארען פאר טאן ביייזווילינען שאדען.

די ארעסטירטע זענען: דזשא דאר, און קארנוואל סטריט; דוד סאנדערסאן, און בראדוויי עוועניו; עדוארד טיילאר, און סאלטער סטריט; און לארענס סט־קלעיר, פון האמילטאן סטריט.

## מיידעל מאכט גוואלדען ביי א פראוו פון א האלד אפ

3 יונגעלייט זענען אריין אין סטאר פון קענעדע ה. דערבי, אויף 276 סאלים־בורי עוועניו, און איינער פון זיי האט גע־ציינט א רעוואלווער. דערבי'ס טאכטער, א מיידעל פון 16 יאהר, איז דאן געווען אין סטאר. האבען די באנדיטען געהייס־סען איהר זיין שטיל.

דאס מיידעל איז געווען שטיל, און שטילערהייט האט זי זיך צוגערוקט צום טיר, וואס פיהרט אין זייער וואוינונג, נעגעבען א לויף אריין אהין און געמאכט א גוואלד.

איהר פאטער איז אריינגעלאפען אין סטאר מיט א רעוואלווער אין האנט און זי האט געגעבען א פייער אלארם.

די רויבער זענען אין סטאר שוין ניט געווען. זיי זענען אנטלאפען מיט־נעהמענדיג 21 דאלאר, וואס זיי האבען געטראפען פון אויבען אויף.

די אנגעקומענע פייערלעשער און פאר־ליציי האבען זיך באלד ארויסגעלאזט זור־כען די רויבער, אבער מען האט שוין קיין סימן פון זיי ניט געטראפען.

דער סטאר איינעניטמער איז צופרי־דען פון זיין טאכטער'ס העלדישקייט, וואס האט איהם אפגעראטעוועט א פיעל גרעסערע סומע, וועלכע איז געלעגען לע־בען פעש רעדזשיסטער אין א קליין אפ־נעצאמטען אפס אין א צווייט ווינקעל פון סטאר.

## גע'גנב'עט אין סטאר און פאר־קויפט צו סקול קינדער

א אינגעל, וועמען די אנגעשטעלטע פון א דעפארטמענט סטאר דאן טאון האבען שוין גוט געקענט, נאר האבען איהם קיינמאל ניט געקענט כאפען, האט נעמאכט א געוואוינהייט א כאפ צו טאן אן ארטיקעל פון א קאונטער און באלד זיך אויסמישען מיט'ן עולם.

האט מען שוין ארויסגעקוקט אויף איהם. ביז מען האט איהם ענדליך געכאפט. ער ווערט באשולדיגט אין האבען גע'גנב'עט א קאמפאס, א האנט טאש, אן עווער־שארפ בלייפעדער און 13 בלייפעדער שארפענערס.

די לעצטע פלענט ער פארקויפען צו סקול קינדער פאר א באשטימטען פרייז — 10 סענט, און דאס איז געווען מיט 39 סענט ביליגער, ווי די סטאר אליין האט עס פארקויפט.

## קינד אפגעבריהט מיט הייסען סופ

א הייסע טעלער סופ איז געשטא־נען אויפ'ן סטאוו אין קיך ביי מרס. סטי־פען לענא, אסינגטאן עוועניו. איהר אנ־דערהאלבען יאהריגע מיידעלע, ריטא, איז געווען ניט אזוי הויך ווי דער סטאוו און האט קוים געקענט דערלאנגען די טעלער.

האט זי עס א שלעפ געטאן און האט אפגעבריהט איהר פנים האלז און האנט.

זי איז אפגעפירט געווארען אין קינדער האספיטאל.

## נייגעדיגער אינגעל צינדט אן א שוועבעלע ביים גיסען געזאלין

די נייגעדיגקייט פון א קינד האט שיער ניט פאראורזאכט א גרויסען פייער און אפשר נאך א גרעסערע טראגעדיע. גליקליכערווייז האט זיך עס אויסגעלא־זען מיט דעם בלויז, וואס ראבערט קאר־סאן א נאראדזש אנגעשטעלטער, פון 265 בראק עוועניו, האט געקראגען בראנד וואונדען, אבער ניט קיין געפעהרליכע, אויף דיי הענט.

קארסאן האט געהאלטען אין אריינ־גיסען געזאלין אין א קאר, פון וועלכער מען האט ארויסגע'גנב'עט דעם געזאלין, דזשעק קרוקס, פון 1597 דאנדעס סט. וועסט, דער אינגעל פון קאר אינ־:ענטימער, האט געוואלט זעהן, ווי אזוי און וואו ער גסט דעם געזאלין, האט ער אנגעצונדען א שוועבעלע.

די קאר מיט'ן געזאלין האט זיך אנ־:עכאפט. קארסאן האט זיך ניט פאר־לוירען און ער האט די פלאמענדע קאר ארויסגעוואדפען אין דרויסען. די קאר און דעם גאראזש האט גארניט געשאדט. אר קארסאן האט צוברענט די הענט.

דעם אינגעל האט אויך גארניט גע־שאדט.

## דארף אנגעשטעלטע, וואס זאלען איהם צאהלען פאר'ן דזשאב

דזשאדזש טאמפסאן, אדער סמיט, און 6 באנד סטריט, איז געקומען פון די שטאטען צו טאן ביזנעס אין טאראנטא. האט ער אנאנסירט, אז ער דארף האבען ארבייטער און אנגעשטעלט פאר א קליי־:נינג און פרעסינג ביזנעס, וואס ער געהט עפענען.

מערי סעלערס פון דאפערין סטריט האט ביי איהם געקראגען א דזשאב פאר איהר פלימענצע, נאר איידער זי האט איהם גענעבען די 20 דאלאר וואס ער האט פארלאנגט פאר אנשטעלען דער פלימענצע, איז איהר איינגעפאלען צו מעלדען עס פאליציי.

ווען פאליציי איז שבת געקומען אויף דעם באנד סטריט אדרעס, האבען זי־ראדט געטראפען נאך צוויי פערזאן, וואס האבען געווארט, ביז טאמפסאן־סמיט יוועט קומען. זיי האבען איהם שוין גע־בראכט דאס געלט פאר'ן דזשאב, וואס ער האט זיי צוגעזאגט. האט פאליציי אויף געווארט און, ווען ער איז געקומען, איהם ארעסטירט.

## היינט דער באזאר פון ש. פרוג פרויען קלוב, א.נ.א.פ.

היינט עפענט זיך דער באזאר פון ש. פרוג פרויען קלוב פון אידיש נאציי־אנאלען ארב. פארבאנד, די הכנסה פון וועלכען וועט געהן פאר דער פאלקס שולע און קעמפ „קינדערלאנד".

אויסער דעם גרויסען אויסוואהל פון סחורות איז אויך צוגעגרייט געווארען א פראגראם פון פארשידענע פארווייזונגען.


**פאטראניזיט די איינציגע אידי־שע ווינדאו קלינינג קאמפאני**

מיר אטענדען צו אלערהאנד מוין פעקטאריז אפיס און סטאר קלינינג בעסטע ארבייט צו די בילינסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מאנאטליך, און יעהרליך. 422 בעי סטריט. טעלע־פאן עדלייד 3087 נאך 7 אוועגטען טרינידי 6520 M

NEW YORK WINDOW CLEANING CO 427 BAY ST



**מזון ב. וולאדאווסקי**

הינגעניש געשולטער סוירדזשען

**מוהל**

— אויך —

**מאדערנער מסדר קרושץ**

סוירוויטעס אין ענגליש

עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט, ווייל דאס איז דער בענעפיט פון זייערע קינדער

קאנטרי לייט קענען מיך אויך רופען צו זייערע שמחות. איך וועל קיינעם ניט ענטזאגען צו קומען.

וואוינונג 62 בראנזוויק עוועניו. טעלעפאן קינגסדייל 8832.

ארימע אומזיסט



**פארלאנגט**

אן עקספיריענסד דעזיינער פון קאוטס און סוטס פארלאנגט א דזשאב. גוטער ארבייטער. קען שיידען און גריידען. פרעגען באקס 688.

(8726-12-14)



**צו פארהענטען**

צו פארענטען 1093 קווין סט. איסט, סטאר און אפארטמענט, $50 א מאנאט, גוט פאר אלערליי ביזנעס. צוקערמאן, 352 ערעלייד וועסט. טרינידי W 4947.

(8699-12-14)

צו פארענטען אן אפארטמענט, באר־דען לעבען בלוי, 6 רומס און סאן רום, באהייצט, דזשענינטאר סערוויס. יעצט ליידיג. מעסיגע רענט, 82 בראנזוויק עוו. קינגסדייל 8833.

(8738-12-14)

צו פארענטען אלסטער און גרענדזש אפארטמענטס, סענטראל לאקיישאן, היטעט, מעסיגער פרייז, ניי דעקארירט, מאדערנע אפארטמענטס, 3, 4, אדער 5 רומס, גרענדזש און אגוסטא עוו. טעל. טרינידי 9869 ביים דזשענינטאר.

(8729-12-15)

אלעקסאנדרא פארק אפארטמענטס, 185 גרענדזש עוו. צו פארענטען 1 אפארטמענט פון 4 רומס, הייסע וואסער באהייצונג א גאנץ יאהר. מעסיגע רענט. פרעגען ביים דזשענינטאר. טעלעפאן 6104.

(668-12-14)

צו פארענטען א פלעט פון 4 רומס מיט גאראדזש. אלע קאנווייניענס, ווינדע בליינדס, עלעקטריק לייטס. 426 מארק־האם סטריט.

(8727-12-14)



**מר. קייטס**

אייער אלט באקאנטער

**פייפערהענגער און פיינטער**

נעהמט אן קאנטראקטס דזשאבס צו די בילינסטע פרייזען. די בעסטע ארבייט גארענטירט. קיין דזשאב צו קליין אדער צו גרויס. עסטימיטס פריי. רומס גע־פייפערט פאר 6 דאלאר און העכער מיט מיין פייפער.

ספעציעלע אויטסייד פיינטינג. רופט אונז איידער איהר זעהט אנדערע. טעל. לאיזיהרוק 2350.



**אקאונטענט-בוקסיפער**

12 יאהר עקספיריענסד, וועט פיהרען אייערע ביכער טייל־צייט, אדער אודיטען פאר מעסיגע פרייזען.

**א. א. גאלדענבערג**

75 האמוואוד דרייוו

הילסדעסט W 7504.



**פיינטינג, פייפער הענגינג**

מיר דעקאריירען אייערע רומס פאר 5 דאלאר א רום, מיט אונזערע פייפער. טעלעפאנירט גליך: — לאמבארד 6951.



**קאנגא מעדיצינען**

ליידט איהר פון עקזימא, הויט־קראנקהייט, דאן נוצט דעם וואונדערבארען זאלב קאנגא־סעוו.

ליידט איהר פון רהומא־טיזם, שטייפע גליעדער, רייבט זיך איין מיט קאנ־גא, ליניטענט. צו באקו־מען ביי סינגער ברידער (דראגיסטען) 26 קווין א. טעלעפאן עלגין 7512.

מיר דעליווערען און שי־קען ביי מעיל, אלס פריי.

**SINGER BROS.**

DRUGGISTS

26 QUEEN ST. EAST

TEL. ELGIN 7512



**ליידט איר פון א ברוך?**

(ראפטשורד)

א גוטע טראס און גוט צוגעפיט, באקומט איהר נאר ביי די סינגער ברי־דער, זיי זיינען די איינ־ציגע אידישע אגענטען פון די גרעסטע טראס קאמפ.



**חפצ'ס**

**שפיין פעקלאד קיין רוסלאנד**

דעליווערט, ווי פריהער אן דיוטי. 100% גאראנטירט

די באריכטען וועגען אפשטעלען ראס שיקען פעקלאך איז ניט ריכטיג. אויסוואל פון פרישע שפייז, אויך זייף, פעקלאך צוגעשטעלט אין 25 טעג. אז אונטערשריפט פאר יעדען פעקעל.

מיר שיקען אויך דאלארס און טאר־סין אדרעסס קיין רוסלאנד. טעלעגראפ־איש בלויז 25 סענט.

**חפצ'ס שיפס קאנטאר**

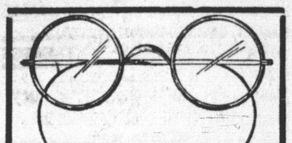
**DOMINION TICKET OFFICE**

**143 קווין סטריט וועסט**

**ערעלייד 5971**

שיפסקארטען — געלט שיקען — סיטיזען פייפערס — מאדסנייד־וישעס אינשורענס.





אונטערזוכט אייערע אויגען, און קריגט די ריכטיגע גלעזער. דער איינ־צינער ספעציאליסט, וועלכער איז אויסאריזירט פון גאווערנמענט אלס האבען זיך פאראייניגט צו מאכען א

**אפטאמעטריסט און אפטישען**

**דר. הענרי הערריס**

279 קאלעדזש סט.

(לעבען ספעציינג)

עפען ביז 9 אוהר אין אונטעם.

**Dr. Henry Harris**

EYESIGHT SPECIALIST

Phone Trinity 6604

279 College St. near Spadina

Open until 9 p. m.



**דייווד שער און קא**

באריסטערס א. א. וו.

האט $50.000.00

אויף ערשטע און צווייטע מארטגעדזשעס

**502-501 סענטראל בילדינג**

45 ריטשמאנד סט. וועסט

**טעלעפאן עלגין 7600**



**אויגען**

וויסענשאפטליך אונטערזוכט און גלעזער פארזיכטיג צוגעפאסט לויט די לעצטע מעטאדען.

ארעמע אומזיסט יעדען פרייטאג.

**S. WEBER, R. O.**

**OPTOMETRIST**

**550 קאלעדזש סט.**

טעל. טרינידי 8806



**אליהו דאגלאס**

אפיציעלער שיפס־קאמפאניעס אגענט

1. געלט געשיקט קיין יוראפ אין אמעריקען דאלארס.
2. „טארנסין" אדרעסס אדער שפייז פארסעלס אין רוסלאנד.
3. סיטיזען פייפערס.
4. אינשורענס אפילו אויף מעבעל.

שנעל ראיעל

גארענטירט

**ROYAL TICKET OFFICE**

153 QUEEN ST. W. Ad. 2047 Hi. 9101

TORONTO



**אדווערטייזט אין „זשורנאל"**



**וואָרד 4**

שטימט פאר דער ווידער דערוועהלונג פון

**אלדערמאן דזש. דזש. גלעס**

אין וואָרד 4

א געטרייער אידישער פארטרעטער



**וואָרד 5**

אייער שטימע און איינפלוס ווערט געבעטען פאר

**הערי טייט**

**אלס אלדערמאן פאר דעם יאר 1932**

„אנעשעפטס מענש וועלכער פארשטייט שטאדטישע אינטערעסען"


## נייעס ביי אונז אין שטאדט

(פארזעצונג פון פריהדיג 1)

(פארזעצונג פון פריהדיג 1)

דער דירעקטער פון דער פראוויניציעלער רעגיערונג, אין־ריפות און באיקאטען אויף אידע־פלען.

„איהר זענט באדעכטיגט צו רייען אויף א קול פאר דער נע־עלט, אייער פארערונג פאר נערע־ווט פאר אייערע ברידער אין פו־אט ער געזאגט.

„איך האב געהערט מיט גרויס־ערעם און סימפאטיע צו די רעדע־ן פריהערדיגע רעדנער, ווי דעמ־עקטאר און פונ'ם טשערמאן רבי מ־ן איך האב געפיהלט אז די רייד־ן האבען ארויסגעזאגט זענען־ן־צו־הארץ ווערטער. איך בין־ער געווען העכסט צופרידען וואס־רייזנט ע. פ. סינגער, האט אונ־טראכען אז קאנאדע גיט פולע פר־ער יעדען ביירגער און איינוואוינ־נטרשיעד פון נאציאנאליטעט".

האנארייבעל פריים האט אנג־ן אין דער בריטישער איכפערעיש־ט קיין ראסען־פארארטייל, אפש־ן זיך אויפ'ן פאקט, וואס צוויי־רעסטע פאליטישע פיגורען אין ע־זענען פאראן אידען; וואס דער ק־כער פארטרעטער אין אויסטראליע־איך אן ו. ו.

**סער וויליאם גערהרד פון אידישע ליידען אין פ**

א פאטעטישע סצענע איז עס־ווען דער אלטער גרויער עקטינג־נגט־גאווערנאר פון אנטאריא, סער־ם מיולאק, האט זיך אויפגעשטע־ווידען.

„לכתחילה האט ער ניט געזאג־דען עוליעב זיין שוואכען געזונט־צוהערענדיג זיך צו די רעדעס־טשערמאן ראבריי פאקס און אנדער־כע האבען געשילדערט א שווער־נוגען דער אמת'ער לאגע פון ד־שע אידען, איז ער געווארען א־דיהרט אז ער האט זיך אליין דער־ווייליג צו ריידען.

„קיין נאציאן אין דער וועלט־היינט ניט דערלויבען צו אינגאר־עפענטליכע מייונונג". האט ע־קלערהרט. „איך בין ניכער, אז־איצטיגע פראטעסטען וועלכע וו־בעגעשיקט ווערען צו דער דאמיס־ריינגונג אין אטאוא, וועלען פון־מיניאן רעגיערונג פארגעבראכט־פאר דער פעלקערליגע. וועלכע־צווינגען פוילען צו מאכען א סו־פארפאלגונגען אויף אייערע־דארט".

**וואו איהר שטעהט אוי־איהר געהט רעדט מ־נאר וועגען**

**נאל**

— פונ'ם —

**פאלקס פארא**

— דעם —

**31-ט**

**דעצעמנ**

— אין —

**קאליסעא**

גאנץ טאראנטא וועט־באגעגענען

„ניי יאר איר־

איך דיעזען באל־איינער פון די בעסס־יוניאן ארקעסטער־

**לאקי נאמבערס פר־**

סורפרייזען, ראפע־רעפרעשמענטס א־טענץ ביזן העל־טאג

טיקעטס בלויז 50 ס־טעלעפאנירט טרינידי